



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

INDEX TO VOLUME XIX, 1904.

Abbtmeyer, C. , Old English Poetical Motives derived from the Doctrine of Sin (see C. F. Brown).....	221-222	Brandon, E. E. , Snow-Lebon : Easy French....	54-55
Abbott, Wilbur C. , Hrothulf.....	122-125	— François-Giroud : Simple French.....	54-55
Aldrich, F. D.-Foster, I. L. , A French Reader (see Brandon).....	54-55	— Aldrich-Foster : A French Reader.....	54-55
Aliscans , A newly discovered ms. of —	31	Brown, Arthur C. L. , Gulliver's Travels and an Irish Folk-Tale.....	45-46
Allen, P. S. , Turteltaube.....	175-177	— Iwain, A Study in the Origins of Arthurian Romance (see Nitze).....	80-84
A Peculiar Rime in Chaucer	256	Brown, Carleton F. , Abbtmeyer : Old English Poetical Motives derived from the Doctrine of Sin.....	221-222
Armstrong, E. C. , Suchier : Aucassin et Nicolette	26	Browne, Wm. H. , Millar : A Literary History of Scotland.....	11
— Nyrop : Grammaire Historique de la Langue française	43	— 'Fewter' Again.....	61
Bagehot, Walter , Shakespearian Classics.....	63	Bruner, J. D. , The Probable Source of a Coup-let in <i>Hernani</i>	32
de Baif, J. A. , A Date in the Career of —	49	— Le roman d'un jeune homme pauvre (see Simpson).....	216-217
Baldensperger, Fernand , Gottfried Keller, Sa vie et ses œuvres (see Haas).....	90-91	Brush, M. P. , About's La Mère de la Marquise (see François)	20-22
Bartsch, K. — Koschwitz, E., Chrestomathie	238	Bryant, Frank E. , Bëowulf.....	121-122
Barry, Phillips , The Ballad of the Demon Lover Provençale (x ^e —xv ^e Siècles) : I. Textes (see Rambeau).....	140-143	Buchheim, C. A. , Goethe : Hermann und Dorothea (see Leonard).....	58-61
Baskervill, W. M. , Southern Writers : Biographical and Critical Studies (see Campbell)	216-219	Buck, Jr., J. P. , New Facts Concerning the Life of Edmund Spenser.....	237-238
Bassett, R. E. , Geddes and Josselyn, Galdós' Mariana.....	11-15	Buffum, D. L. , Richter : Zur Entwicklung der Romanischen Wortstellung aus der Lateinischen	136-140
— Gray : Galdós' Mariana.....	11-15	Bunnell, O. G. , Galdós' Electra (see Bassett)...	15-17
— Loiseaux : Galdós' Mariana.....	11-15	Burnet, P. B. , Allen and Batt : Easy German Stories.....	253-254
— Bunnell : Galdós' Electra.....	15-17	Campbell, Killis , Baskervill : Southern Writers : Biographical and Critical Studies. Vol. II.	217-219
— Carter-Malloy : Cuentos Castellanos.....	107-109	Carter, M. D.-Malloy, C. , Cuentos Castellanos (see Bassett).....	107-109
— Ramsey : A Spanish Grammar, with exercises	246-251	Chambers, E. K. , The Mediæval Stage (see Phelps).....	207-211
Becker, H. K. , Elements of German (see Blau)	211-216	Chase, L. N. , The English Heroic Play : A Critical Description of the Rhymed Tragedy of the Restoration (see Tupper).....	52-53
Bédier, Joseph , Études Critiques (see Foulet)...	96-100	Chaucer , Omissions from the Edition of —	35-38
Belden, H. M. , Donne's Compasses and Wither's Compass.....	76-78	Chaucer's , The French of — Prioress.....	62
Bëowulf , Classical Names and Stories in the —	65-74 ;	Child, C. G. , The Rise of the Heroic Play.....	166-173
— 62	121-122	Clarke, Jr., C. C. , Two Investigations in French Phonetics.....	199-203
Bertelsen, Henrik , Om Didrik af Berns Sagas Oprindelige Skikkelse, Omarbejdelse og Håndskrifter (see Lotspeich).....	53-54	Coleridge , Pleonastic Compounds in —	223-224
Bierwith, H. C. , Beginning German (see Blau)	211-216	Comfort, W. W. , Geddes, Jr. : El sí de las Niñas.....	219-221
Blau, M. , Bierwith : Beginning German.....	211-216	Compass Figure Again , The —	192
— Vos : Essentials of German.....	211-216		
— Becker : Elements of German.....	211-216		
Bonilla y San Martin, Adolfo , El Diablo Cojuelo por Luis Vélez de Guevara (see Rennert).....	181-183		

- Compound Nouns in Swedish..... 256
- Cooper, Lane, Pleonastic Compounds in Coleridge 223-224
- Crawford, J. P. W., On the Relations of Congreve's *Mourning Bride* to Racine's *Bajazet* 193-194
- Critchlow, F. L., Langlois : La Société française au xiii^e Siècle d'après dix Romans d'Aventure..... 134-136
- Cross, W. L., Sneath : Philosophy in Poetry... 251-253
- Curdy, A. E., Dottin, G.-Langouët, J.: Glossaire du Parler de Pléchéâtel..... 189-191
- Cutting, S. W., Hechtenberg : Der Briefstil im 17. Jahrhundert. Ein Beitrag zur Fremdwörterfrage..... 55-57
- Dillard, J. H., Aus dem deutschen Dichterwald (see Heller)..... 8-10
- Dippold, G. T., Vos : Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm..... 84-86
- Disticha Catonis, Two Old-Spanish Versions of the — 57-58
- Donne's Compasses and Wither's Compass..... 76-78
- Dottin, G.-Langouët, J., Glossaire du Parler de Pléchéâtel (see Curdy)..... 189-191
- Dryden's Heroic Stanzas on the Death of Cromwell, Note upon — 47-49
- Virgil, An Unnoticed Edition of — 125-127
- Echar un Cigarro..... 255
- Edda, On the Origin of the Term — 127-134
- Edgren, H., Bico, G., and Gerig, John L., An Italian Dictionary (see Shaw)..... 144-149
- El Libro de las Trufas de los Pleitos de Julio Cesar 255
- English Syntax, The Short Circuit in — 113-121
- Evans, M. B., A Passage in *Hermann und Dorothea*..... 78-79
- Ferrell, C. C., Hervey : Unter Vier Augen von Ludwig Fulda : Der Process, Lustspiel von Roderich Benedix..... 109-110
- Fitz-Gerald, J. D., Galdós' *Electra*..... 74-76
- Galdós' *Doña Perfecta*..... 112
- Fitzmaurice-Kelly, James, Lope de Vega and the Spanish Drama (see Rennert)..... 103-104
- The Complete Works of Miguel de Cervantes Saavedra (see Rennert)..... 111-112
- Flom, Geo. T., Hittle : Zur Geschichte der Altenglischen Präpositionen 'mid' und 'wið,' mit Berücksichtigung ihrer Beiderseits Beziehung..... 22-26
- Noreen : Vårt Språk, Nysvensk Grammatik 244
- Ford, J. D. M., Geddes, Jr.-Josselyn, Jr.: Historia de Gil Blas de Santillana por Lesage, traducida por el Padre Isla..... 110
- Menéndez Pidal : La Leyenda del Abad Don Juan de Montemayor..... 183-185
- Foulet, Lucien, A Date in the Career of J. A. de Baif..... 49
- Bédier : Études Critiques..... 96-100
- François, V. E., Brush : La Mère de la Marquise par Edmond About..... 20-22
- and Giroud : Simple French (see Brandon). 54-55
- Frein, P. J., The Reims Manuscript of the Fables of Walter of England..... 198-199
- French, Another Step toward the Simplification of — Orthography..... 38-44
- Canneberge < English Cranberries..... 46-47
- Easy — 54-55
- Reader..... 54-55
- The — of Chaucer's Prioress..... 62
- A History of — Versification (see Kastner and Schinz)..... 86-90
- French, John C., A Note on the Miracle Plays.. 31-32
- Friedenberg, Albert M., Samson Pine..... 177-178
- Gay, Lucy M., *oi* in Eustache Deschamps..... 173-174
- Geddes, J., Jr., The New England Modern Language Association..... 7-8
- and Josselyn, Galdós' *Marianela* (see Bassett) 11-15
- and Josselyn, Historia de Gil Blas de Santillana por Lesage, traducida por el Padre Isla (see Ford)..... 110
- and Josselyn, Goldoni's *Il Vero Amico* (see McKenzie) 151-152
- El sí de las Niñas (see Comfort)..... 219-221
- German Literature, A History of — (see Robertson and Nollen)..... 17-20
- Goethe : Hermann und Dorothea (see Buchheim and Leonard)..... 58-61
- Faust I., Two Reminiscences of Children's Rhymes in — 153-155
- Goetz von Berlichingen, Interpretation of a Disputed Passage in — 79-80
- Gerould, G. H., Moll of the *Prima Pastorum*... 225-230
- Gower, Notes on — 51-52
- Gray, Edward, Galdós' *Marianela* (see Bassett) 11-15
- Gulliver's Travels and an Irish Folk-Tale..... 45-46
- Gummere, L. B., Poeta, Poema, Poesis..... 61
- Haas, Albert, Baldensperger : Gottfried Keller, Sa vie et ses œuvres..... 90-91
- Hagen, S. N., Classical Names and Stories in the *Beowulf*..... 65-74 ; 156-165
- On the Origin of the Term Edda..... 127-133
- Hamilton, Geo. L., Notes on Gower..... 51-52
- Hammond, E. P., Omissions from the Edition of Chaucer..... 35-38
- Ms. Pepys 2006. A Chaucerian Codex..... 196-198
- Harris, Charles, Gerhart Hauptmann : A Retrospect..... 33-35

Hathaway, Jr., Charles M., The Compass Figure Again.....	192	Lewis, E. S., An Inquiry.....	62
Hauptmann, Gerhart : A Retrospect.....	33-35	— Galdós' <i>Doña Perfecta</i> (see Josselyn, Jr.)....	149-151
Hechtenberg, Klara, Der Briefstil im 17. Jahrhundert. Ein Beitrag zur Fremdwörterfrage (see Cutting).....	55-57	Loiseaux, L. A., Galdós' <i>Marianela</i> (see Bassett)	11-15
Heller, Otto, Dillard : Aus dem deutschen Dichterwald.....	8-10	Lotspeich, C. M., Bertelsen : Om Didrik af Berns Sagas Oprindelige Skikkelse, Omarbejdelse og Håndskrifter.	53-54
Hermann und Dorothea, A Passage in —	78-79	— Heusler-Ranisch : Eddica Minora.....	185-187
Hernani, The Probable Source of a Couplet in —	32	Lowes, John L., "The Tempest at hir hoom-coming"	240-243
Heroic Play, The Rise of the —	166-173	Manuel, Juan , El Libro de Patronio ó El Conde Lucanor (see Rennert).....	181-183
Hervey, Wm. A., Unter vier Augen von Ludwig Fulda : Der Process, Lustspiel von Rod-erich Benedix (see Ferrell).....	109-110	Marden, C. C., Pietsch : Two Old Spanish Ver-sions of the Disticha Catonis.....	57-58
Heusler, A., Ranisch, W., Eddica Minora (see Lotspeich).....	185-187	McKenzie, K., Geddes-Josselyn : Goldoni's <i>Il Vero Amico</i>	151-152
Hittle, Erla, Zur Geschichte der Altenglischen Präpositionen 'mid' und 'wið,' mit Be-rücksichtigung ihrer beiderseits Beziehung (see Flom).....	22-26	McKnight, G. H., The French of Chaucer's Prioress.....	62
Holbrook, Richard, Exorcism with a Stole.....	235-237	Menéndez Pidal, R., La Leyenda del Abad Don Juan de Montemayor (see Rennert).....	183-185
Hrothulf.....	122-125	Meyer, Paul, Notice d'un Manuscrit de Trinity College (Cambridge) (see Minckwitz).....	110-111
Italian Dictionary (see Edgren, Bico, Gerig and Shaw).....	144-149	Minckwitz, M. J., Paul Meyer : Notice d'un Manuscrit de Trinity College (Cambridge)	110-111
Jonas, J. B. E. , Interpretation of a Disputed Passage in <i>Goetz von Berlichingen</i>	79-80	Miracle Plays, A Note on —	31-32
Josselyn, Jr., and Geddes, Galdós <i>Marianela</i> (see Bassett).....	11-15	Modern Language Association, The New Eng-land —	7-8
— and Geddes, Jr., Historia de Gil Blas de San-tillana por Lesage, traducida por el Padre Isla (see Ford).....	110	Moll of the <i>Prima Pastorum</i>	225-230
Josselyn, Jr., F. M., Lewis : Galdós' <i>Doña Perfecta</i>	149-151	Mosemiller, C. A., French Canneberge < Eng-lish Cranberries.....	46-47
Kastner, L. E. , A History of French Versifi-cation (see Schinz).....	86-90	Nasality in Italian	254-255
Keller, Gottfried, Sa vie et ses œuvres (see Baldensperger and Haas).....	90-91	Nitze, Wm. A., Brown : Iwain, A Study in the Origins of Arthurian Romance.....	80-84
Kipling's Jungle Books in Spanish.....	255	— Paton : Studies in the Fairy Mythology of Arthurian Romance.....	80-84
Klein, David, English Loan-Words in Yiddish	238-239	Nollen, John S., Robertson : A History of Ger-man Literature.....	17-20
Koren, Wm., Usteri Ritter : Lettres inédites de Mme de Staël à Henri Meister.....	105-107	Noyes, G. R., An Unnoticed Edition of Dry-den's Virgil	125-127
Koschwitz, Eduard, Grammaire Historique de la langue des Félibres (see Rambeau).....	28-31	Nyrop, Kr., Grammaire Historique de la langue française (see Armstrong).....	187-189
— Über die Provenzalischen Feliber und ihre Vorgänger (see Rambeau).....	140-143	O'Connor, E. M. , Shakespeare.....	63
Krapp, Geo. P., Miscellaneous Notes.....	232-235	<i>oi</i> in Eustache Deschamps.....	173-174
Langlois, Ch. V. , La Société française au xiiiie Siècle d'après dix Romans d'Aventure (see Critchlow).....	134-136	Omond, T. S., A Study of Metre.....	63
Leonard, A. N., Buchheim : Goethe : <i>Hermann und Dorothea</i>	58-61	Paris, Gaston , François Villon (see Thieme)... ..	100-103
		Parsons, Edward S., Note upon Dryden's Heroic Stanzas on the Death of Cromwell... ..	47-49
		Paton, L. A., Studies in the Fairy Mythology of Arthurian Romance (see Nitze).....	80-84
		Patzer, Otto, The Wealth of the Clergy in the Fables.....	195-196
		Phelps, Wm. L., Chambers : The Mediæval Stage.....	207-211

Phonetics, Current Notes in —	6-7	Schlegel, J. E., The Source of — Comedy, <i>Die Stumme Schönheit</i>	165-166
— The Elements of Experimental — (see Scripture and Weeks).....	26-28	Schmidt, G. C., Die Quelle des Rattenfängerlieds in <i>Des Knaben Wunderhorn</i>	178-181
Pietsch, Karl, Two Old-Spanish Versions of the Disticha Catonis (see Marden).....	57-58	Scotland, A Literary History of — (see Millar and Browne).....	11
— Spanish <i>he</i> (<i>he aquí</i>).....	62	Scripture, E. W., Current Notes in Phonetics... — The Elements of Experimental Phonetics (see Weeks).....	6-7 26-28
Pineau, Léon, Les Vieux Chants Populaires Scandinaves (see Remy).....	91-96	Shakespeare.....	63
Pound, L., Notes on Tennyson's <i>Lancelot and Elaine</i>	50-51	— Classics.....	63
Rambeau, A. , Koschwitz: Grammaire historique de la langue des Félibres.....	28-31	Shaw, James E., Edgren, Bico and Gerig: An Italian Dictionary.....	144-149
— Koschwitz: Über die Provenzalischen Feliber und ihre Vorgänger..	140-143	Smith, C. Alphonso, The Earliest Occurrence in English of the Indicative in an Unreal Condition	32
— Welter, N., Frederi Mistral, der Dichter der Provence.....	140-143	— The Short Circuit in English Syntax.....	113-121
— Welter, N., Theodor Aubanel, ein provenzalischer Sänger der Schönheit.....	140-143	Snow, W. B.-Lebon, C. P., Easy French (see Brandon)	54-55
— Bartsch-Koschwitz: Chrestomathie Provençale (x.-xv. Siècles): Textes.....	140-143	Spanish, Two Old Versions of the Disticha Catonis (see Pietsch and Marden).....	57-58
Raven, Jessie, The Source of J. E. Schlegel's Comedy, <i>Die Stumme Schönheit</i>	165-166	— <i>he</i> (<i>he aquí</i>).....	62
Reiff, Paul, Views of Tragedy Among the Early Romanticists. I.....	203-207	— Lope de Vega and the — Drama (see Fitzmaurice-Kelly and Rennert).....	103-104
— Views of Tragedy among the Early German Romanticists. II.....	230-232	Spingarn, J. E., Poema, Poetica, Poeta, Poesis..	152
Remy, A. F. J., Pineau: Les Vieux Chants Populaires Scandinaves.....	91-96	Suchier, Hermann, Aucassin et Nicolette (see Armstrong)	26
Rennert, H. A., Fitzmaurice-Kelly: Lope de Vega and the Spanish Drama.....	103-104	Tennyson's <i>Lancelot and Elaine</i> , Notes on — ...	50-51
— Fitzmaurice-Kelly: The Complete Works of Miguel de Cervantes Saavedra.....	111-112	Thieme, H. P., Paris: François Villon.....	100-103
— Bonilla y San Martín: El Diablo Cojuelo por Luis Vélez de Guevara.....	181-183	Tupper, J. W., Chase: The English Heroic Play: A Critical Description of the Rhymed Tragedy of the Restoration.....	52-53
— Manuel: El Libro de Patronio ó El Conde Lucanor.....	181-183	— Addition to Chase's List of Plays.....	152
— Davray: Littérature espagnole par James Fitzmaurice-Kelly.....	244	Turteltaube.....	175-177
Richter, Elise, Zur Entwicklung der Romanischen Wortstellung aus der Lateinischen (see Buffum).....	136-140	Usteri, Paul et Eugène Ritter , Lettres inédites de Mme de Staël à Henri Meister (see Koren)	105-107
Robertson, John C., A History of German Literature (see Nollen).....	17-20	Villon, Francois , (see G. Paris and H. P. Thieme)	100-103
Saavedra, Cervantes , The Complete Works of — (see Fitzmaurice-Kelly and Rennert)....	111-112	Vos, B. J., Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm (see Dippold).....	84-86
Samson Pine (see Friedenberg).....	177-178	— Essentials of German (see Blau).....	211-216
Schilling, Hugo K., Two Reminiscences of Children's Rhymes in Goethe's <i>Faust I</i>	153-155	Weeks, Raymond , Scripture: The Elements of Experimental Phonetics.....	26-28
Schinz, A., Another Step toward the Simplification of French Orthography.....	38-44	— A Newly Discovered ms. of <i>Aliscans</i>	31
— Kastner: A History of French Versification..	86-90	Welter, Nicolaus, Frederi Mistral, der Dichter der Provence (see Rambeau).....	140-143
— Expurgation for Text-Books.....	191-192	— Theodor Aubanel, ein provenzalischer Sänger der Schönheit (see Rambeau).....	140-143
		Wood, F. A., Some Derived Meanings.....	1-5